



REVISTA INCLUSIONES

HOMENAJE A GINO RÍOS PATIO

Revista de Humanidades y Ciencias Sociales

Volumen 7 . Número Especial

Enero / Marzo

2020

ISSN 0719-4706

CUERPO DIRECTIVO

Directores

Dr. Juan Guillermo Mansilla Sepúlveda

Universidad Católica de Temuco, Chile

Dr. Francisco Ganga Contreras

Universidad de Los Lagos, Chile

Subdirectores

Mg © Carolina Cabezas Cáceres

Universidad de Las Américas, Chile

Dr. Andrea Mutolo

Universidad Autónoma de la Ciudad de México, México

Editor

Drdo. Juan Guillermo Estay Sepúlveda

Editorial Cuadernos de Sofía, Chile

Editor Científico

Dr. Luiz Alberto David Araujo

Pontificia Universidade Católica de Sao Paulo, Brasil

Editor Brasil

Drdo. Maicon Herverton Lino Ferreira da Silva

Universidade da Pernambuco, Brasil

Editor Ruropa del Este

Dr. Alekzandar Ivanov Katrandhiev

Universidad Suroeste "Neofit Rilski", Bulgaria

Cuerpo Asistente

Traductora: Inglés

Lic. Pauline Corthorn Escudero

Editorial Cuadernos de Sofía, Chile

Traductora: Portugués

Lic. Elaine Cristina Pereira Menegón

Editorial Cuadernos de Sofía, Chile

Portada

Lic. Graciela Pantigoso de Los Santos

Editorial Cuadernos de Sofía, Chile

COMITÉ EDITORIAL

Dra. Carolina Aroca Toloza

Universidad de Chile, Chile

Dr. Jaime Bassa Mercado

Universidad de Valparaíso, Chile

Dra. Heloísa Bellotto

Universidad de Sao Paulo, Brasil

Dra. Nidia Burgos

Universidad Nacional del Sur, Argentina

Mg. María Eugenia Campos

Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Francisco José Francisco Carrera

Universidad de Valladolid, España

Mg. Keri González

Universidad Autónoma de la Ciudad de México, México

Dr. Pablo Guadarrama González

Universidad Central de Las Villas, Cuba

Mg. Amelia Herrera Lavanchy

Universidad de La Serena, Chile

Mg. Cecilia Jofré Muñoz

Universidad San Sebastián, Chile

Mg. Mario Lagomarsino Montoya

Universidad Adventista de Chile, Chile

Dr. Claudio Llanos Reyes

Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile

Dr. Werner Mackenbach

Universidad de Potsdam, Alemania

Universidad de Costa Rica, Costa Rica

Mg. Rocío del Pilar Martínez Marín

Universidad de Santander, Colombia

Ph. D. Natalia Milanesio

Universidad de Houston, Estados Unidos

Dra. Patricia Virginia Moggia Münchmeyer

Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile

Ph. D. Maritza Montero

Universidad Central de Venezuela, Venezuela

Dra. Eleonora Pencheva

Universidad Suroeste Neofit Rilski, Bulgaria

Dra. Rosa María Regueiro Ferreira

Universidad de La Coruña, España

Mg. David Ruete Zúñiga

Universidad Nacional Andrés Bello, Chile

Dr. Andrés Saavedra Barahona

Universidad San Clemente de Ojrid de Sofía, Bulgaria

Dr. Efraín Sánchez Cabra
Academia Colombiana de Historia, Colombia

Dra. Mirka Seitz
Universidad del Salvador, Argentina

Ph. D. Stefan Todorov Kapralov
South West University, Bulgaria

COMITÉ CIENTÍFICO INTERNACIONAL

Comité Científico Internacional de Honor

Dr. Adolfo A. Abadía
Universidad ICESI, Colombia

Dr. Carlos Antonio Aguirre Rojas
Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Martino Contu
Universidad de Sassari, Italia

Dr. Luiz Alberto David Araujo
Pontificia Universidad Católica de Sao Paulo, Brasil

Dra. Patricia Brogna
Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Horacio Capel Sáez
Universidad de Barcelona, España

Dr. Javier Carreón Guillén
Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Lancelot Cowie
Universidad West Indies, Trinidad y Tobago

Dra. Isabel Cruz Ovalle de Amenabar
Universidad de Los Andes, Chile

Dr. Rodolfo Cruz Vadillo
Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla, México

Dr. Adolfo Omar Cueto
Universidad Nacional de Cuyo, Argentina

Dr. Miguel Ángel de Marco
Universidad de Buenos Aires, Argentina

Dra. Emma de Ramón Acevedo
Universidad de Chile, Chile

Dr. Gerardo Echeita Sarrionandia
Universidad Autónoma de Madrid, España

Dr. Antonio Hermosa Andújar
Universidad de Sevilla, España

Dra. Patricia Galeana
Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dra. Manuela Garau
Centro Studi Sea, Italia

Dr. Carlo Ginzburg Ginzburg
Scuola Normale Superiore de Pisa, Italia
Universidad de California Los Ángeles, Estados Unidos

Dr. Francisco Luis Girardo Gutiérrez
Instituto Tecnológico Metropolitano, Colombia

José Manuel González Freire
Universidad de Colima, México

Dra. Antonia Heredia Herrera
Universidad Internacional de Andalucía, España

Dr. Eduardo Gomes Onofre
Universidade Estadual da Paraíba, Brasil

Dr. Miguel León-Portilla
Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Miguel Ángel Mateo Saura
Instituto de Estudios Albacetenses "Don Juan Manuel", España

Dr. Carlos Tulio da Silva Medeiros
Diálogos em MERCOSUR, Brasil

+ Dr. Álvaro Márquez-Fernández
Universidad del Zulia, Venezuela

Dr. Oscar Ortega Arango
Universidad Autónoma de Yucatán, México

Dr. Antonio-Carlos Pereira Menaut
Universidad Santiago de Compostela, España

Dr. José Sergio Puig Espinosa
Dilemas Contemporáneos, México

Dra. Francesca Randazzo
Universidad Nacional Autónoma de Honduras, Honduras

Dra. Yolando Ricardo

Universidad de La Habana, Cuba

Dr. Manuel Alves da Rocha

Universidade Católica de Angola Angola

Mg. Arnaldo Rodríguez Espinoza

Universidad Estatal a Distancia, Costa Rica

Dr. Miguel Rojas Mix

*Coordinador la Cumbre de Rectores Universidades
Estatales América Latina y el Caribe*

Dr. Luis Alberto Romero

CONICET / Universidad de Buenos Aires, Argentina

Dra. Maura de la Caridad Salabarría Roig

Dilemas Contemporáneos, México

Dr. Adalberto Santana Hernández

Universidad Nacional Autónoma de México, México

Dr. Juan Antonio Seda

Universidad de Buenos Aires, Argentina

Dr. Saulo Cesar Paulino e Silva

Universidad de Sao Paulo, Brasil

Dr. Miguel Ángel Verdugo Alonso

Universidad de Salamanca, España

Dr. Josep Vives Rego

Universidad de Barcelona, España

Dr. Eugenio Raúl Zaffaroni

Universidad de Buenos Aires, Argentina

Dra. Blanca Estela Zardel Jacobo

Universidad Nacional Autónoma de México, México

Comité Científico Internacional

Mg. Paola Aceituno

Universidad Tecnológica Metropolitana, Chile

Ph. D. María José Aguilar Idañez

Universidad Castilla-La Mancha, España

Dra. Elian Araujo

Universidad de Mackenzie, Brasil

Mg. Rumyana Atanasova Popova

Universidad Suroeste Neofit Rilski, Bulgaria

Dra. Ana Bénard da Costa

Instituto Universitario de Lisboa, Portugal

Centro de Estudos Africanos, Portugal

Dra. Alina Bestard Revilla

*Universidad de Ciencias de la Cultura Física y el
Deporte, Cuba*

Dra. Noemí Brenta

Universidad de Buenos Aires, Argentina

Ph. D. Juan R. Coca

Universidad de Valladolid, España

Dr. Antonio Colomer Vialdel

Universidad Politécnica de Valencia, España

Dr. Christian Daniel Cwik

Universidad de Colonia, Alemania

Dr. Eric de Léséulec

INS HEA, Francia

Dr. Andrés Di Masso Tarditti

Universidad de Barcelona, España

Ph. D. Mauricio Dimant

Universidad Hebrea de Jerusalén, Israel

Dr. Jorge Enrique Elías Caro

Universidad de Magdalena, Colombia

Dra. Claudia Lorena Fonseca

Universidad Federal de Pelotas, Brasil

Dra. Ada Gallegos Ruiz Conejo

Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Perú

Dra. Carmen González y González de Mesa

Universidad de Oviedo, España

Ph. D. Valentin Kitanov

Universidad Suroeste Neofit Rilski, Bulgaria

Mg. Luis Oporto Ordóñez

Universidad Mayor San Andrés, Bolivia

Dr. Patricio Quiroga

Universidad de Valparaíso, Chile

Dr. Gino Ríos Patio

Universidad de San Martín de Porres, Perú

REVISTA INCLUSIONES

REVISTA DE HUMANIDADES
Y CIENCIAS SOCIALES

Dr. Carlos Manuel Rodríguez Arrechavaleta

Universidad Iberoamericana Ciudad de México, México

Dra. Vivian Romeu

Universidad Iberoamericana Ciudad de México, México

Dra. María Laura Salinas

Universidad Nacional del Nordeste, Argentina

Dr. Stefano Santasilia

Universidad della Calabria, Italia

Mg. Silvia Laura Vargas López

Universidad Autónoma del Estado de Morelos, México

CUADERNOS DE SOFÍA EDITORIAL

Dra. Jaqueline Vassallo

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

Dr. Evandro Viera Ouriques

Universidad Federal de Río de Janeiro, Brasil

Dra. María Luisa Zagalaz Sánchez

Universidad de Jaén, España

Dra. Maja Zawierzeniec

Universidad Wszechnica Polska, Polonia

Editorial Cuadernos de Sofía
Santiago – Chile
Representante Legal
Juan Guillermo Estay Sepúlveda Editorial

Indización, Repositorios y Bases de Datos Académicas

Revista Inclusiones, se encuentra indizada en:





REX



UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN



Universidad de Concepción



BIBLIOTECA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN

RESEÑA

**ABEL ASTORGA MORALES, HISTORIA DE UN AHORRO SIN RETORNO.
DESPOJO SALARIAL, OLVIDO Y REIVINDICACIÓN HISTÓRICA
EN EL MOVIMIENTO SOCIAL DE EX BRACEROS, 1942-2012**

Dr. José Alfredo Uribe Salas

Universidad Michoacana de San José de Hidalgo, México
jausalas@gmail.com

Fecha de Recepción: 13 de octubre de 2019 – **Fecha Revisión:** 25 de octubre de 2019

Fecha de Aceptación: 02 de diciembre de 2019 – **Fecha de Publicación:** 01 de enero de 2020

Para Citar esta Reseña:

Uribe Salas, José Alfredo. Abel Astorga Morales, Historia de un ahorro sin retorno. Despojo salarial, olvido y reivindicación histórica en el movimiento social de ex braceros, 1942-2012. Revista Inclusiones Vol: 7 num Especial Enero-Marzo (2020): 423-427.

Licencia Creative Commons Attribution Non-Comercial 3.0 Unported
(CC BY-NC 3.0)
Licencia Internacional



Historia de un ahorro sin retorno. Despojo salarial, olvido y reivindicación histórica en el movimiento social de ex braceros, 1942-2012, es un libro multifacético en su marco interpretativo; transnacional, en tanto que involucra la economía, la sociedad y las instituciones de gobierno de dos países, México y Estados Unidos; y con una perspectiva del capitalismo, que en el contexto de la Segunda Guerra Mundial y la posguerra rearticuló en una escala mayor un mercado global de bienes y personas.

Su autor, el Dr. Abel Astorga Morales, de la Universidad de Guadalajara, se muestra como un especialista en el estudio del fenómeno migratorio con un enfoque social, político y económico renovado. Después de haber escrito algunos artículos y ensayos preparatorios sobre el problema migratorio y otros acercamientos temáticos al Programa Bracero 1942-1964, se decantó finalmente por el estudio de un segmento social, los llamados “ex braceros”, trabajadores mexicanos que habían cubierto su ciclo laboral en los campos agrícolas y el ferrocarril en Estados Unidos, y que el discurso político y la literatura especializada los mostraban solo como parte de un proceso ya transcurrido y sin retorno.

El espíritu inquisitivo de Astorga, en una renovación conceptual del fenómeno vivido por alrededor de 3,200,000 mexicanos que la economía estadounidense dejó exhaustos, lo llevó a fijó su atención en el acuerdo bilateral que las administraciones de Manuel Ávila Camacho y Franklin D. Roosevelt firmaron para retener el diez por ciento del salario a los trabajadores mexicanos en un Fondo de Ahorro Campesino, mismo que les sería devuelto a su retorno al país de origen. Sin embargo, la catapulta que afinó la mirada de Astorga y lo lanzó al ruedo de la investigación fue el registro de las primeras protestas realizadas por un grupo de ex braceros en los últimos años del siglo pasado reclamando lo que por derecho les pertenecía: la entrega de ese diez por ciento de su salario retenido, y por otro lado, la contemporaneidad en el incremento de las protestas y la movilización colectiva de ex braceros, familiares y actores de la sociedad civil con su propio proceso de formación académica en las aulas de la Universidad de Guadalajara. En otras palabras, en el estudio de ese proceso social complejo e inacabado el joven historiador terminó por implicarse en el entorno social de su propio tiempo y asumir la tarea de rastrear en el presente las huellas del pasado.

Historia de un ahorro sin retorno es el producto final de una investigación seria, amplia y magníficamente documentada en la que se recupera la memoria de los trabajadores hasta convertirse en una memoria histórica y en un discurso político de lucha y de reivindicación social. Habrá que decir que la investigación sirvió al autor para obtener el grado de Maestro en Historia en el año de 2015, razón por la cual el periodo de estudio cierra en el año de 2012, y publicado como libro dos años después por su aula Mater, la UdeG.

Quiero enfatizar que la historia que nos expone Astorga Morales sobre los ex braceros, es analizada desde dos perspectivas analíticas; la más tradicional acentúa su tratamiento buscando documentar su origen, con un enfoque cronológico, de atrás hacia delante, en el que se delinean el escenario internacional que demandó mano de obra para el mercado capitalista que representaba ya la economía estadounidense; el contexto endógeno que estimuló a millones de mexicanos a emigrar y contratarse para trabajar en los campos agrícolas y el ferrocarril en el país del norte; el acuerdo e instrumentalización binacional del Programa Bracero, y junto con ello el establecimiento de un Fondo de Ahorro que retiró el diez por ciento del salario sin el pleno consentimiento de la mayoría de los trabajadores. La segunda perspectiva analítica coloca a los ex braceros como

actores centrales del drama de despojo y reivindicación, mediante la resignificación de la memoria individual y colectiva, que recorre el proceso social a la inversa, del presente al pasado, con una fuerza moral retrospectiva de lo acontecido en términos del trabajo que desarrollaron los ex braceros fuera de su país; las penurias y el sacrificio compartido; la vulnerabilidad como sujetos políticos a ambos lados de la frontera; el despojo del que fueron objeto y las motivaciones morales, jurídicas y políticas que cohesionaron la protesta social y se convirtió en un amplio movimiento de reivindicación social cuyo desenlace todavía desconocemos.

Con un conjunto de herramientas teóricas y metodológicas que provienen de disciplinas como Historia del Tiempo Presente e Historia Inmediata, el autor del libro insiste a lo largo de los seis capítulos que lo componen, en la relación dialéctica pasado y presente, o mejor dicho, como lo expone Karel Kosil, en la tridimensionalidad del tiempo histórico (*Dialéctica de lo Concreto*)¹ cuya perspectiva de futuro le otorgó al movimiento de los ex braceros sentido y razón. En la reconstrucción de ese dilatado proceso social y de los movimientos sociales que lo definen de manera concatenada, Astorga se apoyó en la “teoría de movilización de recursos”, y también en la historia oral para resignificar cómo la recuperación de la memoria individual y colectiva de los ex braceros y la memoria heredada a sus familiares se tradujo en una “reivindicación histórica”.

Lo novedoso y original de la obra radica justamente en la conceptualización de lo que el autor denomina “despojo”, “olvido” y “luchas de reivindicación” en un espacio transnacional. El estudio y documentación de esos elementos, que son también el núcleo duro del libro, le permitieron a Astorga visualizar tres tiempos históricos que rompen con una visión lineal de la historia: “el despojo salarial” (1942-1956, “el olvido” (1964-1998), y “la reivindicación histórica” (1998-2012); y también escalar en cada uno de esos tramos sus propias circunstancias, especificidades, dinámicas y contradicciones. Un ejemplo de lo anterior lo podemos constatar en el desdoblamiento y en las dinámicas particulares que se estudian en los capítulos 4, 5 y 6, en tres etapas: 1. El despertar de la memoria: la lucha por la restitución del Fondo de Ahorro, 1998-2001; 2. Fortalecimiento del movimiento social de ex braceros, 2001-2005; 3. Institucionalización y fractura del movimiento social de ex braceros, 2005-2012.

Hasta antes de la publicación de este libro, contábamos con datos sueltos, información incompleta y estudios parciales sobre algunos episodios del complejo proceso social del “ahorro sin retorno” y de su antídoto: la memoria y la acción colectiva. La memoria que se había sedimentado en el olvido por más de cuatro décadas, y que aparecía aniquilada por otros acontecimientos apremiantes de la vida pública y política de México, como el movimiento del 68 y la masacre de Tlatelolco, las crisis sexenales, el autoritarismo, la corrupción y la creciente desigualdad social, resurge como una expresión simbólica de lucha hasta articular una memoria histórica que es la amalgama y el detonante de un movimiento social amplio y plural que rezarse y/o reconfigura en el presente concreto el vínculo entre lo acontecido, que es pesado, y las posibilidades de justicia, que se proyecta con fuerza hacia el futuro.

Abel Astorga nos ofrece por primera vez una historia social y colectiva del movimiento ex bracero, que armoniza en su narrativa con la Historia del Tiempo Presente y la Historia Inmediata, y refunda y dimensiona a partir de la recuperación de la memoria vivida por los trabajadores migrantes (1942-1964) y la memoria heredada a familiares y

¹ Karel Kosik, *Dialéctica de lo Concreto* (México: Editorial Grijalbo, 1967).

actores de la sociedad civil (1998-2012), lo transcurrido y acontecido medio siglo atrás (1942-1998). Con el meritorio trabajo que realizó a través de la historia oral y su concatenación con el estudio de la acción colectiva de los ex braceros, el autor nos presenta, dibuja o narra un punto de inflexión de una transición al cabo de la cual el paisaje intelectual y político en la concepción y conducción del movimiento reivindicativo experimentó un cambio radical; el vocabulario se modificó y se llenó de nuevos contenidos en la voz de los propios trabajadores sobrevivientes, en sus hijos y familiares hasta de tercera generación y en los liderazgos locales, regionales o transnacionales que hilvanaron un discurso reivindicativo y su propia renovación en el transcurrir de los años hasta hoy en día.

En esa tesitura, el autor analiza los vínculos e interferencias entre Historia y memoria, entre distancia en el tiempo y sensibilidad de lo vivido, entre derecho, justicia y reivindicación, hasta transformarse la historia y la memoria en un campo de batalla, para utilizar la expresión de Enzo Traverso (*La historia como campo de batalla*).² Este nodo conceptual, historiográfico y empírico, en el que intervienen distintas disciplinas sociales e interpretaciones políticas, quizá merezca una reflexión aparte. Pero lo cierto es que ésa perspectiva analítica se convierte en una pieza clave y original en el estudio del derrotero del movimiento ex bracero.

En ese contexto el movimiento social de los ex braceros y el proceso de reivindicación para recuperar el diez por ciento del salario retenido, representa un denso y tortuoso proceso de negociación política con las instituciones del Estado mexicano y los gobiernos de Carlos Salinas de Gortari, Vicente Fox y Felipe Calderón. En ese recorrido, el movimiento social ha transitado por varios momentos: por ejemplo, el de su fortaleza y consolidación a través de la *Alianza Binacional Braceroproa*, que rearticuló las distintas expresiones de lucha y los liderazgos en México y en Estados Unidos; o el de su institucionalización, por los acuerdos firmados en el año 2005 con el gobierno de Vicente Fox de entregar a cada trabajador solo la cantidad de 38 mil pesos. En consecuencia, tal y como lo consigna el propio Astorga, las autoridades nunca aceptaron formalmente la deuda histórica, y en cambio la transformaron en un programa social a través del “Fideicomiso que Administra el Fondo de Apoyo Social a ex Trabajadores Migrantes Mexicanos”.

Sin entrar en consideración de los pormenores en el cumplimiento de ese acuerdo, que para muchos resultó un “triunfo agri dulce” al tiempo que los orilló a probar las mieles de la burocracia o la corrupción y desencadenó nuevas insatisfacciones —aspectos ampliamente documentado en el libro—, existen evidencias de que con el programa el gobierno mexicano de Vicente Fox dio por finiquitada la responsabilidad histórica, económica y política del Estado Mexicano con los compromisos contraídos en el Programa Bracero casi seis décadas atrás. En un marco de negociación jurídico y político de poder, el Estado y el gobierno “consensuaron” con los liderazgos las reglas y los tiempos de entrega del recurso monetario con lo que se arrebató al movimiento ex bracero su demanda original, su legitimidad moral y política, que al tiempo que lo mantuvo cohesionado lo dotó de elementos simbólicos de identidad comunitaria transnacional.

En el último capítulo del libro en el que se trata justamente éste fenómeno: “la institucionalización y fractura del movimiento social”, se analiza el entramado complejo de elementos disruptores entre grupos de trabajadores y familiares y los liderazgos locales y

² Enzo Traverso, *La historia como campo de batalla* (México: Fondo de Cultura Económica, 2016).

regionales (dificultades, discordancias, desencuentros y rupturas) que abrieron un nuevo escenario contextual en la reivindicación histórica cuyo desenlace aparece incierto. Y en el reverso de la moneda, la existencia de instituciones débiles del Estado mexicano y gobiernos autoritarios, rapaces e inmorales que despojaron a los trabajadores pobres de sus recursos monetarios y de sus derechos humanos y políticos. Por esa razón, Astorga plantea seguir la ruta del dinero con inteligencia meridiana; estudiar a las instituciones financieras que lo recibieron; quiénes tomaron decisiones políticas sobre su manejo y destino; y el papel de la burocracia en el manoseo del Fondo de Ahorro Campesino. A todas luces una Estafa Maestra que desde entonces habilitó a la clase política mexicana a perpetuar un saqueo sistemático de los recursos públicos. La voz de los ex braceros lo expresan como un crimen de Estado.

El problema como bien se sabe y se ve, se ubica en la frontera del presente-futuro. Este es un proceso abierto e inacabado que de continuo altera las preguntas, los problemas formulados, el diseño de hipótesis de investigación y las narrativas para reinterpretar los procesos sociales, sus rupturas y continuidades, y los desenlaces previsible o no del movimientos ex bracero en el futuro inmediato o a largo plazo.

Abel Astorga Morales esboza el perfil de una nueva aproximación al mundo del trabajo y a los movimientos sociales contemporáneo, al papel, función social y política de la memoria en la reivindicación histórica y su negociación en un espacio transnacional que supera ampliamente las fronteras de la investigación histórica. Sus tensiones resultan permanentes entre el pasado y el presente, la historia y la memoria, la experiencia, el conocimiento y las habilidad adquiridas por los actores involucrados y el uso público del pasado; sus lugares de producción no se limitan a la universidad, sino que conciernen a los actores de la sociedad civil y a los medios de comunicación, en su sentido más amplio. La lectura del libro sugiere nuevas rutas de reflexión para estudiar y debatir las condiciones de contratación modernas, en las que es posible integrar las reivindicaciones y los derechos sociales de viejos y nuevos braceros en un escenario transnacional cuyo desenlace continuará marcando la lucha de los mexicanos por la dignidad de las personas y la justicia social.

CUADERNOS DE SOFÍA EDITORIAL

Las opiniones, análisis y conclusiones del autor son de su responsabilidad y no necesariamente reflejan el pensamiento de la **Revista Inclusiones**.

La reproducción parcial y/o total de este artículo debe hacerse con permiso de **Revista Inclusiones**.